COURRIER D'AMSTERDAM.

N°. 223.

SAMEDI, le 10 *Août* 1811.

INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, *le* 9 *Août*.

AVERTISSEMENT au public et aux préposés des douanes.

Par ordre de monsieur le comte de Sussy, *conseiller d'état à vie; directeur-général des douanes de l'Empire.*

Le maître-des-requêtes, baron de l'Empire, directeur principal desdites douanes, dans les départemens de la Hollande;

Rappele au public, aux commerçans, navigateurs et pêcheurs, aux employés des douanes, et à tous autres qu'il appartiendra:

Que, dans aucun cas et pour quelque motif que ce soit, il ne doit être accordé ni offert aucune espèce de rétribution, soit en argent, soit en nature, aux préposés de tout grade de la partie active des douanes, sauf l'indemnité à laquelle ils ont droit lorsqu'ils sont mis à bord des bâtimens pour les convoyer.

Qu'il ne doit rien être payé dans les bureaux des douanes au-delà des sommes fixées par les tarifs et réglemens pour les droits d'entrée, de sortie et de navigation: desquelles sommes les receveurs ne peuvent, sous aucun prétexte se dispenser de donner quittance:

Que, excepté quinze centimes par plomb effectivement apposé dans les cas où le plombage est prescrit, les préposés du service sédentaire de tout grade ne doivent également rien recevoir à leur profit particulier.

Que tout ce que les préposés des deux services, c'est-à-dire toutes les personnes attachées aux douanes, quel que soit leur grade, se feraient donner ou recevraient, même à titre de présent, serait réputé *concussion* et puni non-seulement par la destitution, mais aussi par de plus fortes peines suivant les circonstances.

Qu'il est de l'intérêt des particuliers, sous tous les rapports, d'examiner soigneusement les comptes de leurs expéditeurs, courtiers, capitaines ou autres agens, afin de vérifier si les sommes que ces agens prétendent avoir payées aux bureaux et aux préposés des douanes, sont appuiées d'acquits ou quittances, puisque dans le cas contraire, ils doivent les rejeter desdits comptes.

Enfin, que dans le cas où des préposés des douanes exigéraient des rétributions autres ou plus fortes que celle qui est autorisée pour le plombage, il est du devoir des personnes de qui on voudrait les exiger de s'y refuser et de porter plainte au chef local, lequel devra recevoir ladite plainte et la transmettre à son supérieur.

Le présent avertissement sera inséré dans toutes les feuilles publiques des sept départemens de la Hollande, imprimé dans les deux langues, au nombre de deux-mille exemplaires, et adressé à MM. les préfets avec invitation de lui donner la plus grande publicité. Il sera en outre et demeurera affiché dans chaque bureau, caserne et corps-de-garde des douanes, dans un lieu apparent, et les chefs de service veilleront au placement, et à la conservation de ces affiches, ainsi qu'à leur renouvellement en cas de besoin.

Le maître-des-requêtes,
COQUEBERT MONTBRET.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

Le directeur-général de la police, prévient qu'en vertu des ordres de son altesse sérénissime le prince gouverneur-général il vient d'envoyer à messieurs les préfets des départemens de la Hollande, un modèle uniforme de passeports, destiné à remplacer dorénavant les cartes de sureté, qui ont été jusqu'à présent delivrees aux ouvriers.

En conséquence il rappelle que s'il n'est pas nécessaire pour une personne d'avoir un passeport, afin de pouvoir circuler dans l'intérieur de son arrondissement, (conformément à loi du 10 vendemiaire an 4, rappellée par le décret impérial du 18 septembre 1807,) il lui est indispensable d'en être munie pour aller d'un département à l'autre et pour se présenter sur les points qui demandent une surveillance assidue, tels que les camps, les places fortes, la côte, les embouchures des fleuves et généralement dans toute la ligne des douanes.

MM. les commissaires de police d'Amsterdam se plaignent de ce que les habitans de leurs arrondissemens respectifs, negligent de declarer les personnes étrangères à la ville, qui viennent momentanément demeurer chez eux. Le directeur-général s'empresse de rappeler ses avis précédens et invite chacun à s'y conformer avec exactitude et à lui épargner la peine d'avoir à faire exercer des poursuites juridiques.

Amsterdam, le 8 août 1811. *Le directeur-général de la police en Hollande,*
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

COURIER VAN AMSTERDAM.

N°. 223.

ZATURDAG, den 10 *Augustus* 1811.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, *den* 9 *Augustus*.

ADVERTENTIE aan het publiek en aan de beambten der douanen.

Op last van mijnheer den graaf de Sussy, *blijvend staatsraad, directeur-generaal der douanen van het Rijk.*

De rekwest-meester Rijks-baron, directeur-principaal der gemelde douanen, in de hollandsche departementen,

Herinnert het publiek, den kooplieden, zeevarenden en visschers, aan de beambten der douanen, en aan alle anderen, wien het verder betreffen mogt:

Dat, in geen geval en om welke oorzaak het zijn moge, er eenigerlei soort van retributie, noch in geld, noch in natura, aan de beambten van allerlei rangen van het actief gedeelte der douanen moet worden ingewilligd, behoudens de indemniteit, waarop zij, zich aan boord der schepen bevindende, om dezelve te konvoijeren, aanspraak kunnen maken.

Dat er niets aan de bureaux der douanen moet betaald worden, boven het bij de tarieven en reglementen voor de in- en uitgaande regten op de scheepvaart bepaalde; van welke sommen de ontvangers, onder geenerlei voorwendsel, zich onttrekken kunnen, quitantie af te geven.

Dat, met uitzondering van vijftien centimes voor elk wezenlijk aangehecht lood, in de gevallen, waarin de plombering is voorgeschreven, de beambten van den sedentairen dienst van allerlei rang insgelijks niets ten hunnen bijzonderen voordeele moeten ontvangen.

Dat al hetgeen de beambten der beide diensten, dat is alle de personen tot de douanen behoorende, van welken rang ook, zich zouden doen geven of ontvangen, zelfs onder den naam van geschenk, aangemerkt zou worden als *knevelarij* en niet slechts door de afstelling, maar zelfs door zwaardere straffen, naar vereisch der omstandigheden, bestraft worden.

Dat het belang der particulieren, in allerlei opzigten, vordert, zorgvuldig de rekeningen hunner expediteurs, makelaars, kapiteinen of andere agenten na te gaan, ten einde te bevinden, of de sommen, welke deze agenten voorgeven, aan de bureaux en beambten der douanen betaald te hebben, bewezen worden, door acquits of kwitantien, vermits zij, in het tegenovergesteld geval, de gezegde rekeningen moeten verwerpen.

Eindelijk, dat, ingeval de beambten der douanen, andere of zwaardere retributien mogten vorderen, dan die voor de plombering gemagtigd, het de pligt is van de personen, van welke men dezelve zou willen eischen, zulks te weigeren en aan den plaatselijken chef klagtig te vallen, dewelke de gemelde klagte zal moeten ontvangen en die aan zijnen superieur overmaken.

De tegenwoordige advertentie zal in alle de publieke bladen der zeven hollandsche departementen worden geplaatst, in de beide talen, en ten getalle van twee-duizend exemplaren worden gedrukt en aan de heeren prefekten toegezonden, met uitnoodiging, om daaraan de noodige publiciteit te geven. Dezelve zal daarenboven worden aangeplakt en zulks blijven, in elk bureau, kazerne en wachthuis der douanen, op eene zigtbare plaats, zullende de chefs van den dienst toezien op de plaatsing en bewaring dezer affiches, mitsgaders op derzelver vernieuwing, in geval van nood.

De rekwestmeester,
COQUEBERT-MONTBRET,

GENERALE DIRECTIE DER POLITIE IN HOLLAND.

De directeur-generaal der politie geeft berigt, dat, uit krachte der bevelen van zijne doorluchtige hoogheid den prins gouverneur-generaal, hij, den heeren prefekten der departementen van Holland, een eenvormig model van paspoort toegezonden heeft, bestemd om voortaan de kaarten van zekerheid, tot heden den ambachtslieden afgegeven, te vervangen.

Dien ten gevolge, herinnert hij, dat, zoo het al niet noodig is, dat een persoon zich van een paspoort voorziet om *in* zijn arrondissement te circuleren, (in conformiteit der wet van den 10den vendemiaire van het vierde jaar, hernieuwd bij keizerlijk decreet van den 18den september 1807) hij er zich toch noodwendiglijk van voorzien moet, om van uit het een naar het ander departement te kunnen gaan, en ten einde zich op die punten te vertoonen, die een gestadig toeverzigt vorderen, zoo als kampementen, vestingen, kusten, monden van stroomen en in het algemeen langs de geheele linie der douanes.

Heeren commissarissen van politie te Amsterdam beklagen zich, dat, de inwoners hunner respective arrondissementen, de aangiften verwaarloozen van aan de stad vreemde personen, die momentaneel tot hunnent komen wonen. De directeur-generaal haast zich, om zijne vorige berigten te herhalen, en noodigt een' ieder uit om zich naauwkeurig naar dezelven te gedragen, ten einde hem de moeite te besparen om geregtelijke vervolgingen in het werk te doen stellen.

Amsterdam, den 8sten augustus 1811. *De directeur-generaal der politie in Holland,*
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Vingt-deuxième appel pour l'inscription du grand-livre de la dette publique, inscriptions de 3 pCt. dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande appele, pour l'époque du 1er août prochain tous porteurs d'effets neufs, à 3 pour cent, et dont les intérêts ont été en échéance dans les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le premier août jusqu'au 21 septembre, et d'en obtenir les inscriptions de 3 pour cent dette perpétuelle.

Lesdits porteurs, pour faire royer ces effets durant le terme susmentionné, devront s'adresser à la direction du grand-livre, après que l'apurement des rentes, jusqu'au 22 mars dernier, aura été effectué par le receveur-général à Amsterdam.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courrir au grand-livre de la dette publique du 22 mars 1811.

Amsterdam, *Le maître-des-requêtes directeur susdit*,
le 19 juillet 1811. C. C. SIX.

Vingt-troisième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de $2\frac{1}{2}$ pour cent, dette perpétuelle.

Le maître des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele, pour l'époque du 1er août prochain, tous porteurs d'obligations de deux-et-demi pour cent de rente, à la charge de la ci-devant province de Zélande, domiciliées au bureau du receveur-général à Middelbourg, à l'exception néanmoins de celles qui ont été émises pour deniers fournis par les fonctionnaires publics.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique dans le courant du mois d'août, et d'en obtenir les inscriptions de $2\frac{1}{2}$ pour cent, dette perpétuelle.

Les rentes des dites inscriptions commenceront à courrir au grand-livre de la dette publique du 22 mars 1811.

Amsterdam, *Le maître-des-requêtes directeur susdit*,
le 19 juillet 1811. C. C. SIX.

Le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzée, prévient ceux de ses administrés qui seront dans le cas de demander des permis pour le transport des grains d'un bord du Zuiderzée à l'autre, qu'à dater de ce jour il n'en sera plus délivré que sur pétition dans les formes prescrites, signée par des négocians faisant un commerce réel, dont la signature devra à cet effet être visée et légalisée par le maire de la commune du domicile.

Amsterdam, le 8 août 1811.

Comte DE CELLES.

DORDRECHT, *le 6 Août.*

Aujourd'hui ont été installés par M. le préfet de notre département, et ont prêté le serment d'usage entres ses mains, les fonctionaires suivans, nommés par décret de S. M. l'EMPEREUR ET ROI du 29 juin 1811, MM.:

Paulus Repelaer van Spykenisse, maire.

Adjoints: *Simon de Jongh van Son van Raamsdonk*, et *François de Roo van Westmaas*.

Membres du conseil-municipal:

L. van der Schoor, J. Breur, L. R. Gevaerts, J. van der Elst, H. Onderwater, P. Beelaerts van Emmichoven, P. van den Brandeler, P. C. Brand, R. J. Castendyk, J. C. Jantzon van Erffrente van Capellen, P. de Heere van Holy, A. Everwyn Onderwater, J. de Bruyn Ouboter, D. van Poelien van Nuland, A. van der Werff van Zuidland, C. O. Rees van Tets, A. Pompe van Zwyndrecht, H. Gevers, H. U. Sterling, J. Knollaerd, D. Hordyk, A. G. Westerouen van Meeteren, H. P. Rees, J. Bodel, H. F. de Court, A. van Zuylen van Nyevelt, W. Kouwens.

M. le préfet et M. le maire ont prononcé à cette occasion des discours analogues à la circonstance.

(*Gazette de Dordrecht*)

BOIS-LE-DUC, *le 5 Août.*

Nous croyons utile de communiquer la pièce suivante:

P O S T E S.

S. Exc. le duc de Rovigo, ministre de la police générale, a autorisé par son arrêté du 15 juillet la correspondance avec l'Angleterre: 1°. Aux prisonniers français en Angleterre et aux prisonniers anglais en France, pour donner de leurs nouvelles à leurs familles et en recevoir; 2°. aux négocians ayant licence, mais seulement pour affaires relatives au commerce des licences; 3°. aux Français ayant des propriétés dans les colonies françaises et qui sont momentanément occupées par l'ennemi.

Les lettres devront être affranchies et remises *sans être cachettées* à la direction des postes.

Bois-le-duc, 4 août 1811.

Pour copie conforme,

Le contrôleur des postes,

(*signé*, ZELLE.

Un décret impérial du 1er de ce mois ordonne la levée de la classe de conscription de 1809. Le contingent de ce département sera le même que pour la classe de 1808. Les opérations du tirage doivent être terminées avant le 2 septembre prochain, jour fixé pour l'ouverture de la séance du conseil de recrutement. Le premier départ de conscrits de l'active est fixé au 20 septembre et le dernier au 1 octobre.

(*Gazette de Utrecht.*)

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Twee-en-twintigste oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 3 per cents inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den eersten augustus aanstaande, roept de rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland op, alle houders van nationale schuldbrieven, rentende drie ten honderd in het jaar, en waarvan de interessen plegen te verschijnen in de maanden julij, augustus, september, october, november en december.

Ten einde deze effecten gedurende den termijn van den 1sten augustus tot den 21sten september aanstaande te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen drie per cents inschrijvingen, doorloopende schuld.

Het roijement der voorsz. effecten zal, gedurende den voorschreven termijn, bij de directie van het grootboek der publieke schuld geschieden, na dat alvorens de aanzuivering der renten tot den 22sten maart jongstleden, door den ontvanger-generaal te Amsterdam zal zijn geëffectueerd.

De renten dezer inschrijvingen zullen op het grootboek der publieke schuld beginnen te loopen van 22 maart 1811.

Amsterdam, *De rekwestmeester directeur voornoemd*,
den 19den julij 1811. C. C. SIX.

Drie-en-twintigste oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 2½ ... in schrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den eersten augustus aanst..., roept de rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland op, de houders van alle obligatiën, rentende $2\frac{1}{2}$ ten honderd 's jaar, loopende ten laste van het voormalig gewest Zeeland en gedomicilieerd ten kantore-generaal te Middelburg, met uitzondering echter der ambts-obligatien.

Ten einde deze effecten, gedurende den loop der maand augustus, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen twee-en-half pCt. inschrijvingen, doorloopende schuld.

De renten dezer inschrijvingen zullen op het grootboek der publieke schuld beginnen te loopen van 22 maart 1811.

Amsterdam, *De rekwestmeester-directeur voornoemd*,
den 19den julij 1811. C. C. SIX.

De rekwestmeester, rijksgraaf, lid van het legioen van eer, prefekt van het departement van de Zuiderzee verwittigt de genen zijner onderhoorigen, welke in het geval zijn, *permis* te vragen, tot het vervoeren van granen van den eenen oever van de Zuiderzee naar den anderen, dat, te rekenen van heden af aan, dezelve niet meer zullen worden afgegeven, dan op een verzoekschrift in den behoorlijken vorm, geteekend door kooplieden, welke eenen wezenlijken handel drijven, en van welke de handteekening, ten dien einde, geviseerd en gelegaliseerd moet worden door den maire van de gemeente der woonplaats.

Amsterdam, den 8sten augustus 1811.

Graaf DE CELLES.

DORDRECHT, *den 6 Augustus.*

Heden zijn, door den prefekt van ons departement, geïnstalleerd en hebben den gewonen eed in zijne handen afgelegd, de hier navolgende ambtenaren, bij decreet van Z. M. den KEIZER EN KONING, van den 29sten junij 1811, benoemd, te weten: de heeren

Paulus Repelaer van Spijkenisse, maire.

Adjuncten: *Simon de Jongh van Son van Raamsdonk* en *François de Roo van Westmaas.*

Leden van de municipalen raad:

L. van der Schoor, J. Breur, L. R. Gevaerts, J. van der Elst, H. Onderwater, P. Beelaerts van Emmichoven, P. van den Brandeler, P. G. Brand, R. J. Castendijk, J. C. Jantzon van Erffrente van Capellen, P. de Heere van Holij, A. Everwijn Onderwater, J. de Bruijn Ouboter, D. van Poelien van Nuland, A. van der Werff van Zuidland, C. O. Rees van Tets, A. Pompe van Zwijndrecht, H. Gevers, H. U. Sterling, J. Knollaerd, D. Hordijk, A. G. Westerouen van Meeteren, H. P. Rees, J. Bodel, H. F. de Court, A. van Zuijlen van Nij... W. Kouwens.

De pre... de maire hebben bij die gelegenheid toepasselijke aanspraak ... gedaan.

(*Dordrechtsche Courant.*)

'sHERTOGENBOSCH, *den 5 Augustus.*

Wij gelooven het van belang te zijn, het volgende mede te deelen:

P O S T E R IJ E N.

Z. E. de hertog van Rovigo, minister van de algemeene politie, heeft, bij deszelfs besluit van den 15den julij, de briefwisseling met Engeland open gesteld: 1°. Voor de Franschen, die in Engeland, en voor de Engelschen, die in Frankrijk gevangen zijn, ten einde hunne naastbestaanden tijding van zich te geven, en die van hen te ontvangen; 2°. voor de kooplieden, welke licences bekomen hebben, doch alleen voor zoo ver den handel der licences aangaat; 3°. voor de Franschen, welke eigendommen in de fransche kolonien hebben, die thans door den vijand bezet zijn.

De brieven moeten gefrankeerd en ongecacheteerd op het postkantoor bezorgd worden.

's Hertogenbosch, den 4den augustus 1811.

Voor eensluidend afschrift,

De contraroleur van de posterijen,

(*geteekend*,) ZELLE.

Een keizerlijk decreet, van den 1sten dezer maand, beveelt de ligting van de klasse der conscriptie van 1809. Het contingent van dit departement is hetzelfde, als voor de klasse van 1808. De trekking moet vóór den 2den september, zijnde den dag bepaald voor de opening der zitting van den raad van recrutering, volbragt zijn. Het eerste vertrek der conscrits voor den activen dienst is bepaald op den 20sten september, en het laatste, op den 1sten october.

(*Utrechtsche Courant.*)

PARYS, le 5 Août.

NOUVELLES OFFICIELLES DES ARMÉES EN ESPAGNE.

CATALOGNE.

Le maréchal *Suchet*, depuis la prise de Tarragone, a marché vers l'intérieur de la Catalogne. Les rassemblemens que *Campo-Verde* avait tenté d'organiser, se sont hâtés de se disperser; sa présence a fait rejeter sur Agramont le corps rassemblé à Igualada vers la fin du siége; il s'est entièrement débandé; les hommes regagnent comme ils peuvent leurs foyers par petites bandes, vendant leurs armes et leurs chevaux pour avoir du pain; plusieurs de ces partis se sont jetés dans les montagnes d'Arragon, où ils tombent entre les mains de la gendarmerie et des colonnes mobiles envoyées à leur recherche. Le maréchal *Suchet* a dirigé sa marche sur Vicque où il était attendu le 13 juillet. Le rassemblement d'Olot s'était à son tour dispersé à son approche. *Campo-Verde*, abandonné de tout son monde, a dû s'embarquer le 14 à Mattaro, poursuivi par les habitans de la côte qui ont pillé ses équipages.

Quelques jours avant le départ de *Campo-Verde*, le général *Maurice Matthieu* avait envoyé à Mattaro un détachement qui avait détruit et brûlé les magasins que l'ennemi avait voulu former sur ce point; une centaine d'insurgés y avaient été tués, dix bâtimens de guerre anglais avaient inutilement cherché à protéger Mattaro, leur feu le plus violent n'avait abouti qu'à nous faire perdre 3 hommes et 3 chevaux.

Les Anglais se tiennent maintenant devant Palamos sans oser débarquer.

La forteresse de Figuières est plus resserrée que jamais; tous les chevaux ont été mangés, il ne reste plus qu'un peu de farine; on redouble de surveillance dans les lignes pour s'opposer à toutes tentatives d'évasion de la part de la garnison qui ne peut tarder à se rendre à discrétion.

Le commandant ennemi manquant de vivres, a renvoyé sans condition les prisonniers qu'il avait faits dans le fort, au nombre de 850.

Pendant ce tems, un corps de l'armée d'Arragon chemine sur Valence, et réunit à portée de cette ville, le dépôt de ses munitions de guerre et de vivres, afin de soumettre incessamment cette province.

ARRONDISSEMENT DE L'ARMÉE DU NORD.

Le duc d'Istrie ayant appris qu'un rassemblement de Galliciens se formait dans la vallée du Vierzo, et menaçait de couper les communications entre Léon et les Asturies, a cru devoir concentrer une partie de ses troupes, et rapprocher momentanément le corps du général *Bonnet* qui reçut l'ordre de se rendre à Léon vers le 20 juin, après avoir garni suffisamment la ligne de la Déba. Les fortifications d'Astorga ayant été jugées onéreuses et mauvaises, le duc d'Istrie les a fait raser.

Le 23 juin, l'avant-garde des insurgés se présenta à Benavidès. Au premier avis, le général *Valletaux* partit avec 3 bataillons et 60 chasseurs. L'ardeur des troupes ne put être contenue; les tirailleurs s'élancèrent à la poursuite de l'ennemi, et poussèrent jusqu'à Quintanilla del Valle. Ce fut dans cette position que l'armée ennemie fut reconnue forte de 7000 hommes: l'affaire était trop engagée pour exécuter un mouvement de retraite; le général fit ses dispositions sans calculer le nombre des ennemis, et ordonna l'attaque du village. Il fut enlévé avec impétuosité malgré les efforts de l'ennemi qui fut contraint de prendre une position en arrière. Le 119e prit poste à droite au-delà du village; le 122e fit face aux colonnes ennemies qui se formaient sur les routes de Fontoria et de Quintana Déjor; le chef-de-bataillon *Durel* tenait en respect, sur la gauche, des troupes venues d'Astorga, et qui s'efforçaient inutilement de le tourner.

L'action ainsi engagée eut des succès: nos braves gagnèrent le champ de bataille sur lequel on trouva 600 ennemis morts; le nombre de leurs blessés était beaucoup plus considérable.

Cette affaire brillante honore les derniers momens du brave général *Valletaux*, tué à la fin du combat; il a vu en mourant la défaite des ennemis; nous regrettons avec lui trente braves. Nous avons eu 87 blessés. Le chef-de-bataillon *Pati*, l'aide-de-camp *Meda*, et M. le capitaine *Grassi*, du 28e de chasseurs, méritent des éloges, ainsi que tous les officiers et soldats de ce détachement.

L'ennemi s'est retiré au-delà d'Astorga; le général *Bonnet* l'a reconnu vers le 10 juillet; toutes les mesures étaient prises pour attaquer ce rassemblement, commandé par *Santocildes*.

La bande de *Pastor*, jadis redoutable en Biscaye, ne compte plus que quelques bandits dont la gendarmerie diminue chaque jour le nombre.

Longa, autre chef de brigands, est poursuivi avec acharnement par les colonnes mobiles; il ne sait plus où trouver d'asyle; ses gens profitent de l'amnistie pour se rendre à discrétion.

Le général *Dorsenne* est arrivé à Valladolid pour prendre le commandement-en-chef de l'armée du Nord. Il a sur-le-champ expédié le général-de-division *Dumoutier* avec 10,000 hommes et 1500 chevaux, pour prendre position sur le Coa, en avant de Ciudad-Rodrigo.

Les quatre divisions de l'armée de réserve sont entrées à Pampelune et à Vittoria. La belle tenue de ces troupes, dont le moindre soldat a quatre ans de service, a fort surpris les

PARYS, den 5 Augustus.

OFFICIELE TIJDINGEN UIT DE LEGERS IN SPANJE.

KATALONIE.

Na de verovering van Tarragona is de maarschalk *Suchet* naar het binnenste van Katalonie gemarcheerd. De verzamelingen, die *Campo-Verde* had beproefd bijeen te brengen, zijn haastig uiteen gegaan; zijne tegenwoordigheid heeft het korps, dat tegen het einde van het beleg te Igualada verzameld was, op Agramont doen terug trekken; hetzelve is geheel uiteen geloopen; de manschap trekt, zoo goed dezelve kan, met kleine benden naar deszelfs haardsteden terug, en verkoopt wapenen en paarden, om brood te bekomen; verscheiden van die partijen hebben zich in het gebergte van Arragon geworpen, alwaar zij der gendarmerie en der mobiele kolommen, die afgezonden zijn, om hen op te zoeken, in handen vallen. De maarschalk *Suchet* heeft zijnen marsch op Vicque gerigt, alwaar hij den 13den julij verwacht werd. De verzameling bij Olot had zich, op hare beurt, bij zijne aannadering, verspreid. *Campo-Verde*, van al zijn volk verlaten, heeft zich, den 14den, te Mattaro moeten inschepen; en werd door de kustbewoners, die zijne veldtros geplunderd hebben, vervolgd.

Eenige dagen voor het vertrek van *Campo-Verde*, had de generaal *Maurice Mathieu* een detachement naar Mattaro gezonden, hetwelk de magazijnen, die de vijand op dat punt had willen vormen, had vernield en verbrand; een honderd-tal opstandelingen waren daaabij gedood; en tien engelsche oorlogsvaartuigen hadden te vergeefs getracht, Mattaro te beschermen; hun hevigst vuur had slechts de uitwerking gehad, om ons een verlies van drie man en van drie paarden toe te brengen.

De Engelschen houden zich thans voor Palamos op, zonder te durven ontschepen.

De forteres van Figuieres wordt meer benaauwd dan ooit; alle de paarden zijn reeds opgegeten; en er blijft niets meer, dan een weinig meel overig; men verdubbelt de waakzaamheid langs de linien, ten einde zich tegen alle pogingen van ontkoming, die de bezetting, welke zich eerlang zal moeten overgeven, zoude kunnen doen, te verzeten.

De vijandelijke kommandant, gebrek aan levensmiddelen hebbende, heeft de gevangenen, die hij ten getalle van 850 in het fort had, zonder eenige voorwaarde terug gezonden.

Gedurende dien tijd, trekt een leger-korps uit Arragon op Valencia aan, en vereenigt, onder het bereik van die stad, het depôt van alle deszelfs ammunitie van oorlog en levensmiddelen, ten einde de provintie onmiddelijk ten onder te brengen.

ARRONDISSEMENT VAN HET LEGER VAN HET NOORDEN.

De hertog van Istrie vernomen hebbende, dat eene verzameling Galliciers zich in de Vallei van den Vierzo vormde en de gemeenschap tusschen Leon en de Asturien bedreigde, oordeelde een gedeelte zijner troepen te moeten zaamtrekken, door het oogenblikkelijk oprukken van het korps des generaals *Bonnet*, welke bevel ontving, zich tegen den 20sten julij naar Leon te begeven, na genoegzaam de linie van de Deba te hebben voorzien. De vestingwerken van Astorga tot last strekkende, bezwarende en slecht zijnde, zoo heeft de hertog van Istrie dezelve doen slechten.

Den 23sten junij vertoonde zich de voorhoede der opstandelingen te Benavides. Op het eerste berigt vertrok de generaal *Valletaux* met 3 bataillons en 60 jagers. De drift der troepen kon niet beteugeld worden; de tirailleurs vervolgden heviglijk den vijand en drongen door tot aan Quintanilla del Valle. Het was in deze stelling, dat het vijandelijk leger verkend werd 7000 man sterk te zijn: het gevecht was te zeer aan den gang, om eene rugwaartsche beweging uit te voeren; de generaal maakte zijne schikkingen, zonder het getal der vijanden in aanmerking te nemen, en beval den aanval op het dorp. Hetzelve werd met onstuimigheid ingenomen, in weerwil van de pogingen des vijands, die genoodzaakt werd, eene stelling achterwaarts te nemen. Het 119de regiment vatte post op den regter-vleugel, aan gene zijde van het dorp; het 122ste hield de vijandelijke kolommen, die zich op de wegen van Fontoria en van Quintana Dejor vormden, staande; de bataillons-overste *Durel* hield aan den linker-vleugel de uit Astorga gekomen troepen, welke vergeefs trachtten hem te omsingelen, in ontzag.

Het gevecht dus aangevangen zijnde had een goed gevolg: onze dapperen wonnen het slagveld, op hetwelk men 600 doode vijanden vond; het getal hunner gekwetsten is veel aanmerkelijker.

Dit luisterrijk gevecht vereert de laatste oogenblikken van den dapperen generaal *Valletaux*, op het einde van het gevecht gesneuveld; hij heeft stervende de nederlaag der vijanden gezien; met hem betreuren wij nog dertig dapperen. Wij hebben 87 gekwetsten bekomen. De bataillons-overste *Pati*, de aide-de-camp *Meda*, en de kapitein *Grassi*, van het 28ste regiment jagers, verdienen lof, gelijk mede alle de officieren en soldaten van dit detachement.

De vijand is naar gene zijde Astorga geweken; de generaal *Bonnet* heeft hem den 10den julij verkend: alle maatregelen waren genomen, om deze verzameling, onder bevel van *Santocildes* staande, aan te tasten.

De bende van *Pastor*, voormaals zeer geducht in Biskaye, bestaat thans slechts uit eenige weinige bandieten, van welke de gendarmerie dagelijks het getal vermindert.

Longa, een ander opperhoofd der roovers, wordt met verbittering vervolgd door de beweegbare kolommen; hij weet niet meer, waar hij eene schuilplaats zal vinden; zijne lieden maken gebruik van de amnestie, om zich op genade en ongenade over te geven.

De generaal *Dorsenne* is te Valladolid aangekomen, om het bevel van het leger van het Noorden op zich te nemen. Hij heeft dadelijk den divisie-generaal *Dumoutier*, met 10,000 man en 1500 ruiters, afgezonden, om stelling aan de Coa, voorwaarts Ciudad-Rodrigo, te nemen.

De vier afdeelingen van het reserve leger zijn te Pampeluna en te Vittoria binnen gekomen. De schoone houding dezer troepen, van welke de minste soldaat vier jaren dienst rekent, heeft de

habitans; et leur donne une nouvelle garantie de toute l'inutilité des efforts de l'Angleterre.

ARRONDISSEMENT DE L'ARMÉE DU CENTRE.

Le major *Montigny*, commandant les dépôts de cavalerie de Madrigal ayant appris que plusieurs bandes réunies faisaient un mouvement sur Penaranda, se concerta avec le commandant d'Arevalo; le 1er juin, deux colonnes se réunirent à Flores-d'Avila pendant la nuit, sous les ordres du major *Montigny:* au jour, on découvrit l'ennemi au bivouac près de Penaranda, au nombre de 1000 hommes; le major fit aussitôt charger sa troupe avec tant de vivacité, que les brigands n'eurent pas le tems de monter à cheval. Les rues, les maisons et les environs de Penaranda furent dans un instant couverts de cadavres; près de 400 brigands sont tués sur la place, cent ont été faits prisonniers, le reste a été poursuivi et sabré dans les blés. Trois-cents chevaux, un étendart, 50 voitures chargées de sel et tous les équipagées de la bande sont restés au pouvoir des soldats. *Morales*, un de leurs chefs, a été trouvé parmi les morts.

La junte de Valence a donné au général *Sayas* le commandement de toutes les bandes réunies de la province de Cuença; le 3 juillet, ce général a fait un mouvement vers Jadraque; des reconnaissances, parties de nos postes de Guadalaxara, se sont fusillées le même jour avec les avant-postes ennemis, vers Hita.

Le 5 juillet, le général *Hugo* s'est mis en mesure de marcher à l'ennemi et de le chasser de ses positions pour le rejeter sur la gauche du Tage. Le général *la Houssaye* reçut ordre de se porter en avant pour couper la retraite à l'ennemi. *Sayas* n'a pas attendu, il aussitôt commencé son mouvement rétrograde avec toutes ses troupes fortes de 6000 hommes, en se portant directement sur le Tage. Le général *Hugo* se mit aussitôt à sa poursuite, tandis que le général *la Houssaye* partant de Guadalaxara, le 10, se porta à marche forcée sur le pont d'Aunon où il espérait couper le passage à l'ennemi, qui paraissait se retirer sur Cuença: le général *Sayas* avait déja passé le Tage et s'était réuni a Val-de-Oliva. Le 11, le général *la Houssaye* se hâta de faire passer ses troupes; au débouché du défilé, son avant-garde tomba sur la cavalerie du Manco, soutenue par un bataillon d'infanterie que *Sayas* envoyait s'emparer du pont d'Aunon; 50 dragons et une compagnie du 75e de ligne chargèrent intrépidement l'ennemi, le culbutèrent et le poursuivirent l'épée dans les reins jusqu'à Saudon où toute notre cavalerie s'était rassemblée; enfin l'ennemi fut atteint entre Alcocer et Val-de-Oliva. Trois bataillons et deux escadrons étaient en position et voulurent se défendre et former des carrés; la cavalerie française les eut bientôt enfoncés; tout ce qui ne fut pas sabré sur la place fut pris.

Mille prisonniers, dont beaucoup d'officiers, 600 morts, un drapeau, tous les bagages, l'ambulance, près de 200 chevaux, et un convoi considérable de bestiaux sont le résultat de cette journée.

Le reste des troupes *de Sayas* a pris la fuite précipitamment vers Cuença; le général *la Houssaye* ne cessera la poursuite que lorsque ce corps n'existera plus. La mésintelligence des chefs, la désertion des soldats, le manque absolu de tout, concourrent puissamment à sa destruction. Plus de 1200 guerillas se sont retirés déjà vers leurs foyers; *Martines*, l'un des chefs, s'est rendu avec tous ses officiers; *Sayas* se retire sur Valence.

Le Roi est arrivé à Madrid; il a reçu sur toute sa route les témoignages les moins équivoques de l'amour des véritables Espagnols; sa présence a électrisé tous les esprits, les opinions se rapprochent.

(*Moniteur.*)
(La suite ci-après.)

inwoners zeer verwonderd; en is hun een' nieuwe waarborg v[an] de volstrekte nutteloosheid der pogingen van Engeland.

ARRONDISSEMENT VAN HET LEGER VAN HET CENTRUM.

De majoor *Montigny*, kommandant van de depôts der kaval[le]rie van Madrigal, vernomen hebbende, dat onderscheiden ve[r]eenigde benden eene beweging op Penaranda deden, kw[am] overeen met den kommandant van Arevalo; den 1sten junij, durende den nacht, vereenigden zich twee kolommen, on[der] de bevelen van den majoor *Montigny*, te Flores-d'Avila: bij aanbreken van den dag ontdekte men den vijand, sterk 1000 m[an] in deszelfs bivouac omstreeks Penaranda; de majoor deed [on]delijk met zoo veel levendigheid zijne troepen aanvallen, da[t de] roovers geen' tijd hadden te paard te stijgen. De straten, huizen en de ommestreken van Penaranda waren in een oogen[blik] met lijken bedekt, bijna 400 roovers zijn op de plaats gebleven, [hon]derd zijn krijgsgevangen gemaakt; de overigen zijn vervol[gd] in het korenland neergesabeld. Drie honderd paarden, een [stan]daard, 50 wagens met zout geladen en al de equipage van de[...] zijn in de magt der soldaten gevallen. *Morales*, een h[unner] aanvoerders, is onder de dooden gevonden.

De Junta van Valencie heeft aan den generaal *Sayas* [het be]vel over alle de vereenigde benden van de provintie Cuen[ça op]dragen; den 3den julij heeft deze generaal eene beweg[ing naar] Jadraque gedaan; verkenningen door onze posten aan d[e Guada]laxara hebben dienzelfden dag met de vijandelijke vo[orposten] bij Hita, eene schermutseling gehouden.

Den 5den julij maakte zich de generaal *Hugo* gereed, t[egen den] vijand te marcheren en hem uit zijne stellingen te verjag[en, en] hem op den linker oever van den Taag te werpen. De g[eneraal] *la Houssaye* kreeg bevel, zich voorwaarts te begeven, te[n einde] den aftogt van den vijand af te snijden. *Sayas* heeft hem n[iet af]gewacht; hij begon dadelijk met alle zijne troepen, 6000 ma[n sterk,] zijne achterwaartsche beweging, zich regtstreeks naar den [Taag] begevende. De generaal *Hugo* vervolgde onmiddelijk den [vijand,] terwijl de generaal *la Houssaye*, den 10den, van Guadalaxara [ver]trokken zijnde, zich met geforceerde marschen naar de brug [van] Aunon begaf, alwaar hij hoopte den doortogt aan den vijand, [die] waarschijnlijk op Cuença retireerde, af te snijden: de gen[eraal] *Sayas* was reeds den Taag overgetrokken en had zich te Va[l-de-]Oliva vereenigd. Den 11den haastte zich de generaal *la Hous[saye]* zijne troepen te laten overtrekken; aan den uitgang van den [engte] viel zijne voorhoede op de kavallerie van *du Manco*, door [een] bataillon voetvolk, dat *Sayas* tot de bemeestering van de b[rug] van Aunon afzond, ondersteund; 50 dragonders en eene compag[nie] van het 75ste regiment van linie vielen onverschrokken den vijand aan, wierpen hem overhoop en vervolgenden hem met den d[egen] in de rug tot aan Soudon, alwaar onze geheele kavallerie ver[za]meld was; eindelijk werd de vijand tusschen Alcocer en Val-de-Oliva achterhaald. Drie bataillons en twee eskadrons hie[lden] stand en wilden zich door het maken van carrées verdedigen; [de] fransche kavallerie had hen weldra overhoop geworpen; allen, die op de plaats niet neergesabeld werden, zijn gevangen genomen.

Duizend gevangenen, waaronder vele officieren, 600 dooden, een vaandel, al de veldtros, het veld-hospitaal, bijna 200 paarden, en een groot konvooi vee zijn den uitslag van dezen dag.

Het overschot der troepen van *Sayas* is met overhaasting naar Cuença gevlugt; de generaal *la Houssaye* zal de vervolging niet staken, dan wanneer dat korps niet meer bestaan zal. Het mis[ver]stand der chefs, de desertie de soldaten, het volkomen ge[]brek aan alles, brengen veel tot deszelfs vernieling toe. Meer dan 1200 guerellas zijn reeds naar hunne haardsteden terug gekeerd; *Martines*, een der aanvoerders, heeft zich met alle zijne officieren overgegeven; *Sayas* trekt op Valencia terug.

De Koning is te Madrid aangekomen; hij heeft op geheel zijn weg de ondubbelzinnigste bewijzen van de liefde der echte Spa[n]jaarden ontvangen; zijne tegenwoordigheid heeft alle de gemoederen geëlektriseerd; de gevoelens naderen zich.

(*Moniteur.*)
(Het vervolg hierna.)

De rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 19den tot en met den 23sten augustus aanstaande, des morgens van 8 tot 2 uren, zal worden gevaceerd bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, zoo wel voor renten, verschenen van 1 julij 1809 tot 22 september 1810, als voor het halfjaar, verschenen 22 maart 1811, van *kapitalen, rentende* $2\frac{1}{2}$ *ten honderd in het jaar, ingeschreven op de letter S*, en wel op de wijze bij des rekwestmeesters kennisgeving, van den 25sten maart ll., voorgeschreven;

Wordende een ieder herinnerd, dat, ten gevolge van het 6de art. der zoo evengemelde kennisgeving, aan diegenen, welke verzuimen mogten, derzelver certificaten, gedurende den gestelden tijd, te komen afhalen, of welker opgave van saldo niet in orde wordt bevonden, zoo mede aan diegenen, die hunne qualiteit niet alvorens bij het bureau van verificatie zullen hebben bewezen, geene afgifte van certificaten zal gedaan worden, dan na den afloop der geheele betaling.

Amsterdam, den 9den augustus 1811.

De rekwestmeester directeur voorn.,
C. C. SIX.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te AMSTERDAM. — *Vrijdag 9 Augustus.*

HOLLAND.	5 pct.	rec. vrijw. neg., 1797, aangezuiverd,	$22\frac{1}{2}$ à 23 pct.
—	$5\frac{1}{2}$ —	rec. vrijw. neg., 1804,	—
—	6 —	obligat., negot. van 40 mill., 1807,	$31\frac{1}{4}$ à $31\frac{3}{4}$ —
—	6 —	— — 30 mill., 1809,	$32\frac{1}{4}$ à 33 —
—	7 —	certific., — 50 mill., 1808,	19 à $19\frac{3}{4}$ —
—	5 —	dertig jarige renten, $178\frac{8}{9}$,	—
—	5 —	— — renten, 1804,	$8\frac{1}{4}$ à $8\frac{3}{4}$ —
—	$2\frac{1}{2}$ —	inschr. op het grootb. doorl. schuld,	—
—	$2\frac{1}{2}$ —	certificaten van dito, aangezuivert	12 à $12\frac{1}{4}$ —

HOLLAND:	5 pct.	nationale schuldbrieven	14 à $14\frac{1}{2}$ pct.
—	3 —	— losrenten	$8\frac{1}{2}$ à 9 —
—	$5\frac{1}{2}$ —	— — $179\frac{8}{9}$,	$9\frac{3}{4}$ à 10 —
—	$5\frac{1}{2}$ —	— — 1801,	$9\frac{3}{4}$ à 10 —
—	4 —	— domeinen,	—
—	5 —	— — 1802,	13 à $13\frac{3}{8}$ —
—	4 —	— reser., losb. na den vrede,	11 à $11\frac{1}{4}$ —
—		Domein papier,	$46\frac{3}{4}$ à 47 —
—		Bons van het syndicaat,	$88\frac{3}{4}$ à 89 —
AMERIKA:	$5\frac{1}{2}$ —	bij *Hope en comp.*, c. s.	94 à [illegible] —
SPANJE:	$5\frac{1}{2}$ —	bij *Hope en comp.*, van 1807,	15 à [illegible] —
OOSTENRIJK:	5 —	op de weenerbank, bij *Goll en comp.*	—
—	$4\frac{1}{2}$ —	— —	—
—	4 —	— — ,	—
—	5 —	weener certificaten — — ,	16 à $16\frac{1}{2}$ —
RUSLAND:	5	pct. bij *Hope en comp.*,	$57\frac{1}{4}$ à 58 —
PORTUGAL:	5	— — *Hope en comp.*,	99 à 100 —
NAPELS:	6	— — *Hope en comp.*,	$92\frac{3}{4}$ à $93\frac{1}{4}$ —
ZWEDEN:	5	— — *Hogguer en Hasselgreen*	$54\frac{1}{2}$ à $55\frac{1}{2}$
SAXE:	5	— — *Braunsberg*,	101 à $101\frac{1}{2}$
PRUISSEN:	5	pct. bij de *weduwe Uberfeld en Serrurier*,	$60\frac{1}{4}$ à $60\frac{1}{2}$ —
FRANSCHE FONDSEN:	5	—	
CERTIFICATEN:		van dito, 6 pct. bij *Ketwich en Voomberg*, enz.,	$78\frac{1}{2}$ à $78\frac{3}{4}$ —

THEATRE FRANÇAIS SUR L'ERWTEMARKT.

Aujourd'hui, le 10 août 1811.

SILVAIN, opéra en un acte; suivi LA JEUNESSE DE HENRI CINQ, comédie en 3 actes, le spectacle terminé par LES PAGES DU DUC DE VENDOME, vaudeville en un acte.

Dimanche, le 11 août 1811.

(ABONNEMENT GÉNÉRALEMENT SUSPENDU.)

La première representation des BOURGEOISES DE QUALITÉ, comédie en 3 actes de Dancourt; *suivi de la première représentation du DIABLE EN VACANCE, opéra féerie, en un acte, musique de* Gaveaux; *le spectacle commencera par LA FAMILLE INDIGENTE, opéra en un acte.*